

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - LEE PRECISION 30-30 WINCHESTER PACESETTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: LEE PRECISION 30-30 WINCHESTER PACESETTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010103
- Mfr. No.: 90506
- Cartridge: 30-30 Winchester
- Die Style: Full Length Die Set,3-Die Set
- Delivery weight: 0.499kg
- UPC: 734307905064

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CONJUNTO DE TRES DIE DE PACESETTER RIFLE](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE SET DE DIES PACESETTER RIFLE](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL SET DI RICARICA PACESETTER RIFLE TRE DIE](#)
- [Norsk: PACESETTER RIFLE TREDIE SET SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU MATRYC RYCHTOWYCH PACESETTER](#)
- [Suomi: PACESETTER HOLKKISARJA TURVAOHJEET](#)
- [Svenska: PACESETTER RIFLE TREDIE SET SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO SADA TŘÍ DÍLŮ RYCHLOSTI LEE PRECISION 3030 WINCHESTER](#)

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION für deine Wiederladebedürfnisse gewählt hast. Dieses Produkt ist dafür konzipiert, dir zu helfen, sicher und effektiv Munition für die .3030 Winchester Patrone nachzuladen. Bitte lese diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung und die Einhaltung der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lese und verstehe immer die Anweisungen, bevor du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber, gut belüftet und frei von Ablenkungen ist.
- Bewahre die Wiederladewerkzeuge und Komponenten an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, auf.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrillen und Handschuhe, wenn du mit WiederladeMaterialien umgehst.
- Überprüfe regelmäßig deine Wiederladegeräte auf Abnutzung und Schäden.
- Halte dich an lokale Gesetze und Vorschriften zum Wiederladen und zur Lagerung von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Gehe vorsichtig mit allen Wiederladekomponenten, einschließlich Pulvern und Zündern, um, um versehentliche Zündungen zu vermeiden.
- Verwende keine beschädigten oder abgenutzten Komponenten; ersetze sie sofort.
- Überschreite niemals die empfohlenen Pulverladungen, wie sie in zuverlässigen Wiederladehandbüchern angegeben sind.
- Halte alle Wiederladekomponenten von Wärmequellen, Funken und offenen Flammen fern.
- Verwende die Dies gemäß den Anweisungen des Herstellers, um Fehlfunktionen oder Unfälle zu vermeiden.
- Sei vorsichtig hinsichtlich der möglichen Bleiexposition; wasche dir gründlich die Hände, nachdem du mit Bleikomponenten umgegangen bist.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Einrichtung

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher montiert und stabil ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, bevor du mit dem Wiederladeprozess beginnst.

2. Installation der Dies

- Entferne die vorhandene Die von deiner Wiederladepresse, falls zutreffend.
- Installiere die Full Length Sizing Die in die Presse und ziehe sie sicher fest.
- Setze die Bullet Seating Die in die Presse ein und ziehe sie sicher fest.
- Installiere schließlich die Factory Crimp Die und stelle sicher, dass sie gesichert ist.

3. Verwendung der Dies

- Befolge die Anweisungen, die mit dem DiesSet geliefert werden, um die Dies für den richtigen

Betrieb einzustellen.

- Verwende den Universal Shell Holder, um die Patronenhülse während des Wiederladeprozesses sicher zu halten.
- Verwende den Powder Dipper, um die richtige Menge Pulver für jede Patrone zu messen.
- Setze das Geschoss sorgfältig mit der Bullet Seating Die ein, wobei du darauf achtest, dass es in der richtigen Tiefe sitzt.
- Wende die Factory Crimp Die an, um einen ordnungsgemäßen Crimp auf der Patrone zu gewährleisten.

4. Abschlussprüfungen

- Überprüfe jede geladene Patrone auf ordnungsgemäßes Sitzen und Crimpen.
- Bewahre die fertige Munition an einem sicheren und geschützten Ort auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder abgelaufenen Wiederladekomponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge keine gefährlichen Materialien im normalen Haushaltsmüll.
- Erkundige dich bei den örtlichen Abfallbehörden nach den richtigen Entsorgungsmethoden für gefährliche Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des PACESETTER RIFLE THREEDIE SET konsultiere bitte den Kundensupport des Herstellers oder besuche die offizielle Website des Produkts für zusätzliche Ressourcen.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Wiederladeerfahrung mit deinem PACESETTER RIFLE THREEDIE SET gewährleisten. Setze immer die Sicherheit an erste Stelle und konsultiere offizielle Ressourcen bei Unklarheiten. Viel Spaß beim Wiederladen!

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET by LEE PRECISION for your reloading needs. This product is designed to help you safely and effectively reload ammunition for the 3030 Winchester cartridge. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe use and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always read and understand the instructions before using the product.
- Ensure that the work area is clean, wellventilated, and free from distractions.
- Store the reloading dies and components in a secure location, out of reach of children and pets.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling reloading materials.
- Regularly inspect your reloading equipment for wear and damage.
- Follow local laws and regulations regarding ammunition reloading and storage.

Specific Safety Precautions for Use

- Handle all reloading components, including powders and primers, with care to prevent accidental ignition.
- Avoid using damaged or worn components; replace them immediately.
- Never exceed recommended powder charges as indicated in reliable reloading manuals.
- Keep all reloading materials away from heat sources, sparks, and open flames.
- Use the dies according to the manufacturer's instructions to avoid malfunctions or accidents.
- Be cautious of the potential for lead exposure; wash your hands thoroughly after handling lead components.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Gather all necessary tools and materials before starting the reloading process.

2. Installing the Dies

- Remove the existing die from your reloading press, if applicable.
- Install the Full Length Sizing Die into the press and tighten securely.
- Insert the Bullet Seating Die into the press and tighten securely.
- Finally, install the Factory Crimp Die and ensure it is secured.

3. Using the Dies

- Follow the instructions provided with the die set to adjust the dies for proper operation.
- Use the Universal Shell Holder to securely hold the cartridge case during the reloading process.
- Use the Powder Dipper to measure the correct amount of powder for each cartridge.
- Carefully seat the bullet using the Bullet Seating Die, ensuring it is seated to the correct depth.
- Apply the Factory Crimp Die to ensure a proper crimp on the cartridge.

4. Final Checks

- Inspect each loaded cartridge for proper seating and crimping.
- Store completed ammunition in a safe and secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading components according to local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods for hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET, please consult the manufacturer's customer support or refer to the product's official website for additional resources.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your PACESETTER RIFLE THREEDIE SET. Always prioritize safety and consult official resources for any uncertainties. Happy reloading!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CONJUNTO DE TRES DIE DE PACESETTER RIFLE

Introducción

Gracias por elegir el CONJUNTO DE TRES DIE DE PACESETTER RIFLE de LEE PRECISION para tus necesidades de recarga. Este producto está diseñado para ayudarte a recargar de manera segura y efectiva municiones para el cartucho 3030 Winchester. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y el cumplimiento de la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y comprende las instrucciones antes de usar el producto.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, bien ventilada y libre de distracciones.
- Almacena los dies y componentes de recarga en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes al manipular materiales de recarga.
- Inspecciona regularmente tu equipo de recarga en busca de desgaste y daños.
- Sigue las leyes y regulaciones locales sobre la recarga y almacenamiento de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Maneja todos los componentes de recarga, incluidos pólvoras y cápsulas, con cuidado para evitar igniciones accidentales.
- Evita usar componentes dañados o desgastados; reemplázalos de inmediato.
- Nunca excedas las cargas de pólvora recomendadas según lo indicado en manuales de recarga confiables.
- Mantén todos los materiales de recarga alejados de fuentes de calor, chispas y llamas abiertas.
- Usa los dies de acuerdo con las instrucciones del fabricante para evitar malfunciones o accidentes.
- Ten cuidado con la posible exposición al plomo; lava tus manos a fondo después de manipular componentes de plomo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura y estable.
- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios antes de comenzar el proceso de recarga.

2. Instalación de los Dies

- Retira el die existente de tu prensa de recarga, si es aplicable.
- Instala el Full Length Sizing Die en la prensa y aprieta de forma segura.
- Inserta el Bullet Seating Die en la prensa y aprieta de forma segura.
- Finalmente, instala el Factory Crimp Die y asegúrate de que esté bien ajustado.

3. Uso de los Dies

- Sigue las instrucciones proporcionadas con el conjunto de dies para ajustar los dies para un funcionamiento adecuado.
- Usa el Universal Shell Holder para mantener de manera segura el casquillo durante el proceso de recarga.

- Usa el Powder Dipper para medir la cantidad correcta de pólvora para cada cartucho.
- Asienta cuidadosamente la bala usando el Bullet Seating Die, asegurándote de que esté asentada a la profundidad correcta.
- Aplica el Factory Crimp Die para asegurar un crimpado adecuado en el cartucho.

4. Verificaciones Finales

- Inspecciona cada cartucho cargado para verificar el correcto asentado y crimpado.
- Almacena la munición completada en un lugar seguro y protegido.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente de recarga no utilizado o caducado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales peligrosos en la basura doméstica regular.
- Consulta con las autoridades locales de gestión de residuos para conocer los métodos adecuados de eliminación de materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el CONJUNTO DE TRES DIE DE PACESETTER RIFLE, consulta el soporte al cliente del fabricante o visita el sitio web oficial del producto para obtener recursos adicionales.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu CONJUNTO DE TRES DIE DE PACESETTER RIFLE. Siempre prioriza la seguridad y consulta recursos oficiales para cualquier duda. ¡Feliz recarga!

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE SET DE DIES PACESETTER RIFLE

Introduction

Merci d'avoir choisi le set de dies PACESETTER RIFLE de LEE PRECISION pour tes besoins de rechargement. Ce produit est conçu pour t'aider à recharger de manière sûre et efficace des munitions pour la cartouche 3030 Winchester. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour garantir une utilisation sécurisée et une conformité avec le Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Lis toujours et comprends les instructions avant d'utiliser le produit.
- Assure-toi que l'aire de travail est propre, bien ventilée et exempte de distractions.
- Range les dies de rechargement et les composants dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation des matériaux de rechargement.
- Inspecte régulièrement ton équipement de rechargement pour détecter l'usure et les dommages.
- Suis les lois et réglementations locales concernant le rechargement et le stockage des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Manipule tous les composants de rechargement, y compris les poudres et les amorces, avec soin pour éviter une ignition accidentelle.
- Évite d'utiliser des composants endommagés ou usés ; remplace-les immédiatement.
- Ne dépasse jamais les charges de poudre recommandées comme indiqué dans des manuels de rechargement fiables.
- Garde tous les matériaux de rechargement loin des sources de chaleur, des étincelles et des flammes nues.
- Utilise les dies selon les instructions du fabricant pour éviter les dysfonctionnements ou les accidents.
- Sois prudent concernant le potentiel d'exposition au plomb ; lavez-vous soigneusement les mains après avoir manipulé des composants en plomb.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration

- Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée et stable.
- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires avant de commencer le processus de rechargement.

2. Installation des Dies

- Retire le die existant de ta presse de rechargement, si applicable.
- Installe le Full Length Sizing Die dans la presse et serre-le solidement.
- Insère le Bullet Seating Die dans la presse et serre-le solidement.
- Enfin, installe le Factory Crimp Die et assure-toi qu'il est bien fixé.

3. Utilisation des Dies

- Suis les instructions fournies avec le set de dies pour ajuster les dies pour un fonctionnement correct.

- Utilise le Universal Shell Holder pour maintenir fermement le boîtier de cartouche pendant le processus de rechargement.
- Utilise la Powder Dipper pour mesurer la bonne quantité de poudre pour chaque cartouche.
- Place soigneusement la balle à l'aide du Bullet Seating Die, en veillant à ce qu'elle soit enfoncée à la bonne profondeur.
- Applique le Factory Crimp Die pour assurer un bon sertissage de la cartouche.

4. Vérifications Finales

- Inspecte chaque cartouche chargée pour vérifier le bon enfoncement et le sertissage.
- Range les munitions complètes dans un endroit sûr et sécurisé.

Instructions de Disposal

- Élimine tout composant de rechargement inutilisé ou périmé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les matériaux dangereux dans les déchets ménagers ordinaires.
- Consulte les autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes d'élimination appropriées des matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le set de dies PACESETTER RIFLE, consulte le service client du fabricant ou rends-toi sur le site officiel du produit pour des ressources supplémentaires.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton set de dies PACESETTER RIFLE. Priorise toujours la sécurité et consulte les ressources officielles pour toute incertitude. Bon rechargement !

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL SET DI RICARICA PACESETTER RIFLE TRE DIE

Introduzione

Grazie per aver scelto il SET DI RICARICA PACESETTER RIFLE TRE DIE di LEE PRECISION per le tue esigenze di ricarica. Questo prodotto è progettato per aiutarti a ricaricare in modo sicuro ed efficace le munizioni per la cartuccia 3030 Winchester. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi e comprendi sempre le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita, ben ventilata e priva di distrazioni.
- Conserva i die di ricarica e i componenti in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Utilizza attrezzature di protezione personale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti quando maneggi i materiali di ricarica.
- Ispeziona regolarmente l'attrezzatura di ricarica per usura e danni.
- Segui le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e la conservazione delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Maneggia tutti i componenti di ricarica, inclusi polveri e inneschi, con attenzione per prevenire accensioni accidentali.
- Evita di utilizzare componenti danneggiati o usurati; sostituiscili immediatamente.
- Non superare le quantità di polvere raccomandate come indicato nei manuali di ricarica affidabili.
- Tieni tutti i materiali di ricarica lontano da fonti di calore, scintille e fiamme libere.
- Usa i die secondo le istruzioni del produttore per evitare malfunzionamenti o incidenti.
- Fai attenzione al potenziale di esposizione al piombo; lavati le mani accuratamente dopo aver maneggiato componenti in piombo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Setup

- Assicurati che la tua press di ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
- Raccogli tutti gli strumenti e i materiali necessari prima di iniziare il processo di ricarica.

2. Installazione dei Die

- Rimuovi il die esistente dalla tua press di ricarica, se applicabile.
- Installa il Full Length Sizing Die nella press e stringi saldamente.
- Inserisci il Bullet Seating Die nella press e stringi saldamente.
- Infine, installa il Factory Crimp Die e assicurati che sia fissato.

3. Utilizzo dei Die

- Segui le istruzioni fornite con il set di die per regolare i die per un funzionamento corretto.
- Usa il Universal Shell Holder per tenere saldamente il bossolo durante il processo di ricarica.
- Usa il Powder Dipper per misurare la quantità corretta di polvere per ogni cartuccia.
- Siediti attentamente il proiettile utilizzando il Bullet Seating Die, assicurandoti che sia seduto alla profondità corretta.

- Applica il Factory Crimp Die per garantire una crimpatura corretta sulla cartuccia.

4. Controlli Finali

- Ispeziona ogni cartuccia caricata per una corretta seduta e crimpatura.
- Conserva le munizioni completate in un luogo sicuro e protetto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti di ricarica inutilizzati o scaduti secondo le normative locali.
- Non smaltire materiali pericolosi nei rifiuti domestici normali.
- Controlla con le autorità locali di gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati per i materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il SET DI RICARICA PACESETTER RIFLE TRE DIE, ti invitiamo a consultare il supporto clienti del produttore o a visitare il sito web ufficiale del prodotto per ulteriori risorse.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo SET DI RICARICA PACESETTER RIFLE TRE DIE. Dai sempre priorità alla sicurezza e consulta risorse ufficiali per qualsiasi incertezza. Buona ricarica!

PACESETTER RIFLE TREDIE SET

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte PACESETTER RIFLE TREDIE SET fra LEE PRECISION for dine omlastingsbehov. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å trygt og effektivt omlaste ammunisjon for 3030 Winchester patronen. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg bruk og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid og forstå instruksjonene før du bruker produktet.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent, godt ventilert og fritt for distraksjoner.
- Oppbevar omlastingsdiene og komponentene på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Bruk personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du håndterer omlastingsmaterialer.
- Inspiser regelmessig omlastingsutstyret for slitasje og skader.
- Følg lokale lover og forskrifter angående omlasting og lagring av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Håndter alle omlastingskomponenter, inkludert pulver og primer, med forsiktighet for å forhindre utilsiktet antennelse.
- Unngå å bruke skadde eller slitte komponenter; bytt dem umiddelbart.
- Overskrid aldri anbefalte pulverladinger som angitt i pålitelige omlastingsmanualer.
- Hold alle omlastingsmaterialer unna varmekilder, gnister og åpne flammer.
- Bruk diene i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå feil eller ulykker.
- Vær oppmerksom på potensialet for blyeksponering; vask hendene grundig etter håndtering av blykomponenter.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Oppsett

- Sørg for at omlastingspressen din er sikkert montert og stabil.
- Samle alle nødvendige verktøy og materialer før du starter omlastingsprosessen.

2. Installere diene

- Fjern den eksisterende dien fra omlastingspressen, hvis aktuelt.
- Installer Full Length Sizing Die i pressen og stram den sikkert.
- Sett inn Bullet Seating Die i pressen og stram den sikkert.
- Til slutt, installer Factory Crimp Die og sørg for at den er sikret.

3. Bruke diene

- Følg instruksjonene som følger med diesettet for å justere diene for riktig drift.
- Bruk Universal Shell Holder for å holde patronhylsen sikkert under omlastingsprosessen.
- Bruk Powder Dipper for å måle riktig mengde pulver for hver patron.
- Forsiktig sett inn prosjektilet ved hjelp av Bullet Seating Die, og sørg for at det er satt til riktig dybde.
- Påfør Factory Crimp Die for å sikre en riktig krimp på patronen.

4. Avsluttende kontroller

- Inspiser hver lastet patron for korrekt setning og krimping.
- Oppbevar ferdiglaget ammunisjon på et trygt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle ubrukte eller utgåtte omlastingskomponenter i henhold til lokale forskrifter.
- Kasser ikke farlige materialer i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for riktige avfallsmåter for farlige materialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående PACESETTER RIFLE TREDIE SET, vennligst konsulter produsentens kundestøtte eller besøk produktets offisielle nettsted for ytterligere ressurser.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med din PACESETTER RIFLE TREDIE SET. Prioriter alltid sikkerhet og konsulter offisielle ressurser for eventuelle usikkerheter. God omlasting!

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU MATRYC RYCHTOWYCH PACESETTER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU MATRYC RYCHTOWYCH PACESETTER firmy LEE PRECISION do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o bezpiecznym i skutecznym ładowaniu amunicji do naboju 3030 Winchester. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszego przewodnika po bezpieczeństwie, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i zgodność z unijnym rozporządzeniem o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR).

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze czytaj i rozumiej instrukcje przed użyciem produktu.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, dobrze wentylowane i wolne od rozproszeń.
- Przechowuj matryce do ponownego ładowania i komponenty w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
- Używaj osobistego sprzętu ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi materiałów do ponownego ładowania.
- Regularnie sprawdzaj swój sprzęt do ponownego ładowania pod kątem zużycia i uszkodzeń.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania i przechowywania amunicji.

Szczególne środki ostrożności w użyciu

- Obsługuj wszystkie komponenty do ponownego ładowania, w tym prochy i spłonki, ostrożnie, aby zapobiec przypadkowemu zapłonowi.
- Unikaj używania uszkodzonych lub zużytych komponentów; wymień je natychmiast.
- Nigdy nie przekraczaj zalecanych dawek prochu, jak wskazano w wiarygodnych podręcznikach do ponownego ładowania.
- Trzymaj wszystkie materiały do ponownego ładowania z dala od źródeł ciepła, iskier i otwartego ognia.
- Używaj matryc zgodnie z instrukcjami producenta, aby uniknąć awarii lub wypadków.
- Bądź ostrożny w kwestii potencjalnego narażenia na ołów; dokładnie umyj ręce po obsłudze komponentów zawierających ołów.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie

- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest stabilnie zamocowana.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały przed rozpoczęciem procesu ponownego ładowania.

2. Instalacja matryc

- Jeśli jest to konieczne, usuń istniejącą matrycę z prasy do ponownego ładowania.
- Zainstaluj matrycę do pełnego rozmiaru w prasie i dokręć ją mocno.
- Włóż matrycę do osadzania pocisków do prasy i dokręć ją mocno.
- Na koniec zainstaluj matrycę do fabrycznego zaciskania i upewnij się, że jest odpowiednio zamocowana.

3. Używanie matryc

- Postępuj zgodnie z instrukcjami dostarczonymi z zestawem matryc, aby dostosować matryce do prawidłowego działania.
- Użyj uniwersalnego uchwytu na łuski, aby pewnie trzymać łuskę podczas procesu ponownego ładowania.
- Użyj miarki do proszku, aby zmierzyć odpowiednią ilość prochu dla każdego naboju.
- Ostrożnie osadź pocisk za pomocą matrycy do osadzania pocisków, upewniając się, że jest osadzony na odpowiednią głębokość.
- Zastosuj matrycę do fabrycznego zaciskania, aby zapewnić odpowiednie zaciśnięcie naboju.

4. Ostateczne kontrole

- Sprawdź każdy załadowany nabój pod kątem prawidłowego osadzenia i zaciśnięcia.
- Przechowuj ukończoną amunicję w bezpiecznym i zabezpieczonym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub przeterminowane komponenty do ponownego ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów niebezpiecznych w zwykłych odpadach domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania informacji na temat prawidłowych metod utylizacji materiałów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących ZESTAWU MATRYC RYCHTOWYCH PACESETTER, prosimy o skonsultowanie się z obsługą klienta producenta lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej produktu w celu uzyskania dodatkowych zasobów.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas ponownego ładowania z ZESTAWEM MATRYC RYCHTOWYCH PACESETTER. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i konsultuj się z oficjalnymi źródłami w przypadku jakichkolwiek niejasności. Życzymy udanego ponownego ładowania!

PACESETTER HOLKKISARJA TURVAOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjan 3030 Winchester kaliiperille lataustarpeisiisi. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua lataamaan ammuksia turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) noudattamisen.

Yleiset Turvaohjeet

- Lue ja ymmärrä ohjeet ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että työtila on puhdas, hyvin tuuletettu ja vapaa häiriötekijöistä.
- Säilytä latausholkki ja komponentit turvallisessa paikassa, lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Käytä henkilökohtaisia suojarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi latausmateriaaleja.
- Tarkista säännöllisesti latausvälineesi kulumisen ja vaurioiden varalta.
- Noudata paikallisia lakeja ja määräyksiä, jotka koskevat ammuksien lataamista ja säilyttämistä.

Erityiset Turvatoimet Käyttöä Varten

- Käsittele kaikkia latauskomponentteja, mukaan lukien ruutia ja sytyttimiä, huolellisesti estääksesi vahingossa tapahtuvan syttymisen.
- Vältä vaurioituneiden tai kuluneiden komponenttien käyttöä; vaihda ne välittömästi.
- Älä koskaan ylitä suositeltuja ruutimääräyksiä, jotka on ilmoitettu luotettavissa latausoppaisissa.
- Pidä kaikki latausmateriaalit kaukana lämmönlähteistä, iskuilta ja avoimilta liekeiltä.
- Käytä holkkeja valmistajan ohjeiden mukaan estääksesi toimintahäiriöitä tai onnettomuuksia.
- Ole varovainen lyijyaltistuksen mahdollisuuden suhteen; pese kätesi huolellisesti käsiteltyäsi lyijykosketuksia.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asetus

- Varmista, että latauspainesi on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ennen latausprosessin aloittamista.

2. Holkkien Asentaminen

- Poista olemassa oleva holkki latauspainestasi, jos se on tarpeen.
- Asenna Full Length Sizing Die latauspaineseen ja kiristä se tiukasti.
- Aseta Bullet Seating Die latauspaineseen ja kiristä se tiukasti.
- Lopuksi asenna Factory Crimp Die ja varmista, että se on kiinnitetty.

3. Holkkien Käyttö

- Noudata holkkisarjan mukana olevia ohjeita säätääksesi holkkeja oikean toiminnan varmistamiseksi.
- Käytä Universal Shell Holderia pitämään patruunankuori tukevasti latausprosessin aikana.
- Käytä Powder Dipperiä mittaamaan oikea määrä ruutia jokaista patruunaa varten.
- Istuta luoti huolellisesti Bullet Seating Die avulla varmistaen, että se on istutettu oikeaan syvyyteen.
- Käytä Factory Crimp Dieä varmistaaksesi oikean puristuksen patruunalle.

4. Lopulliset Tarkastukset

- Tarkista jokainen ladattu patruuna oikean istutuksen ja puristuksen varmistamiseksi.
- Säilytä valmiit ammukset turvallisessa ja suojatussa paikassa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vanhentuneet latauskomponentit paikallisten määräysten mukaan.
- Älä hävitä vaarallisia materiaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta oikeat hävittämismenetelmät vaarallisille materiaaleille.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjaan, suosittelemme kääntymään valmistajan asiakastuen puoleen tai vierailemaan tuotteen virallisilla verkkosivuilla saadaksesi lisäresursseja.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen PACESETTER holkkisarjasi kanssa. Aina turvallisuus etusijalle ja konsultoi virallisia resursseja, jos olet epävarma. Hyviä lataushetkiä!

PACESETTER RIFLE TREDIE SET

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE TREDIE SET från LEE PRECISION för dina omladdningsbehov. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att på ett säkert och effektivt sätt omladda ammunition för 3030 Winchesterkartuschen. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker användning och efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och förstå instruktionerna innan du använder produkten.
- Se till att arbetsområdet är rent, välventilerat och fritt från distraktioner.
- Förvara omladdningsdörrarna och komponenterna på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du hanterar omladdningsmaterial.
- Inspektera regelbundet din omladdningsutrustning för slitage och skador.
- Följ lokala lagar och förordningar angående omladdning och förvaring av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Hantera alla omladdningskomponenter, inklusive pulver och tändhattar, med omsorg för att förhindra oavsiktlig antändning.
- Undvik att använda skadade eller slitna komponenter; ersätt dem omedelbart.
- Överskrid aldrig rekommenderade pulverladdningar som anges i pålitliga omladdningsmanualer.
- Håll alla omladdningsmaterial borta från värmekällor, gnistor och öppna lågor.
- Använd dörrarna enligt tillverkarens instruktioner för att undvika funktionsfel eller olyckor.
- Var försiktig med risken för blyexponering; tvätta händerna noggrant efter hantering av blykomponenter.

Instruktioner för installation och användning

1. Setup

- Se till att din omladdningspress är säkert monterad och stabil.
- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar omladdningsprocessen.

2. Installera dörrarna

- Ta bort den befintliga dörren från din omladdningspress, om tillämpligt.
- Installera Full Length Sizing Die i pressen och dra åt ordentligt.
- Sätt in Bullet Seating Die i pressen och dra åt ordentligt.
- Slutligen, installera Factory Crimp Die och se till att den är säkert fäst.

3. Använda dörrarna

- Följ instruktionerna som medföljer dörrsetet för att justera dörrarna för korrekt drift.
- Använd den universella hylshållaren för att säkert hålla hylsan under omladdningsprocessen.
- Använd pulverdipparen för att mäta rätt mängd pulver för varje hylsa.
- Sätt försiktigt i kulan med hjälp av Bullet Seating Die, och se till att den är satt till rätt djup.
- Applicera Factory Crimp Die för att säkerställa en korrekt krimp på hylsan.

4. Slutkontroller

- Inspektera varje laddad hylsa för korrekt inpassning och krimpning.
- Förvara färdig ammunition på en säker och trygg plats.

Avfallsanvisningar

- Kassera eventuella oanvända eller utgångna omladdningskomponenter enligt lokala förordningar.
- Kassera inte farligt material i vanlig hushållsavfall.
- Kontrollera med lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekta metoder för avfallshantering av farliga material.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående PACESETTER RIFLE TREDIE SET, vänligen konsultera tillverkarens kundsupport eller hänvisa till produktens officiella webbplats för ytterligare resurser.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med ditt PACESETTER RIFLE TREDIE SET. Prioritera alltid säkerhet och konsultera officiella resurser vid osäkerhet. Lycka till med omladdningen!

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO SADA TŘÍ DÍLŮ RYCHLOSTI LEE PRECISION 3030 WINCHESTER

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali SADA TŘÍ DÍLŮ RYCHLOSTI od LEE PRECISION pro vaše potřeby přebíjení. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl bezpečně a efektivně přebíjet náboje pro náboj 3030 Winchester. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tuto příručku k bezpečnosti, abyste zajistili bezpečné používání a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a pochopte pokyny před použitím produktu.
- Zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý, dobře větraný a bez rozptýlení.
- Ukládejte přebíjecí dies a komponenty na bezpečném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Používejte osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice při manipulaci s materiály pro přebíjení.
- Pravidelně kontrolujte své přebíjecí zařízení na opotřebení a poškození.
- Dodržujte místní zákony a předpisy týkající se přebíjení a skladování munice.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Manipulujte se všemi komponenty pro přebíjení, včetně prášků a zápalek, opatrně, aby nedošlo k náhodnému zapálení.
- Vyhněte se používání poškozených nebo opotřebovaných komponentů; okamžitě je vyměňte.
- Nikdy nepřekračujte doporučené dávky prášku, jak je uvedeno v důvěryhodných příručkách pro přebíjení.
- Držte všechny materiály pro přebíjení daleko od zdrojů tepla, jisker a otevřeného ohně.
- Používejte dies podle pokynů výrobce, abyste se vyhnuli poruchám nebo nehodám.
- Budte opatrní ohledně potenciální expozice olovu; důkladně si umyjte ruce po manipulaci s komponenty obsahujícími olovo.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení

- Zajistěte, aby byl váš přebíjecí lis bezpečně namontován a stabilní.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály před zahájením procesu přebíjení.

2. Instalace dies

- Odeberte stávající die z vašeho přebíjecího lisu, pokud je to relevantní.
- Nainstalujte Full Length Sizing Die do lisu a pevně utáhněte.
- Vložte Bullet Seating Die do lisu a pevně utáhněte.
- Nakonec nainstalujte Factory Crimp Die a ujistěte se, že je bezpečně upevněn.

3. Používání dies

- Postupujte podle pokynů dodaných se sadou dies pro nastavení dies pro správnou funkci.
- Použijte Universal Shell Holder k bezpečnému uchycení nábojnice během procesu přebíjení.
- Použijte Powder Dipper k odměření správného množství prášku pro každý náboj.
- Opatrně umístěte projektil pomocí Bullet Seating Die, abyste zajistili, že je umístěn do správné hloubky.
- Aplikujte Factory Crimp Die, abyste zajistili správné zalisování náboje.

4. Konečné kontroly

- Zkontrolujte každý nabitý náboj na správné umístění a zalisování.
- Ukládejte hotovou munici na bezpečném a zabezpečeném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo prošlé komponenty pro přebíjení podle místních předpisů.
- Nevyhazujte nebezpečné materiály do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte s místními úřady pro správu odpadu, jaké jsou správné metody likvidace nebezpečných materiálů.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se SADA TŘÍ DÍLŮ RYCHLOSTI se prosím obraťte na zákaznickou podporu výrobce nebo se podívejte na oficiální webové stránky produktu pro další zdroje.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní přebíjení se SADA TŘÍ DÍLŮ RYCHLOSTI. Vždy upřednostňujte bezpečnost a konzultujte oficiální zdroje pro jakékoli nejasnosti. Šťastné přebíjení!